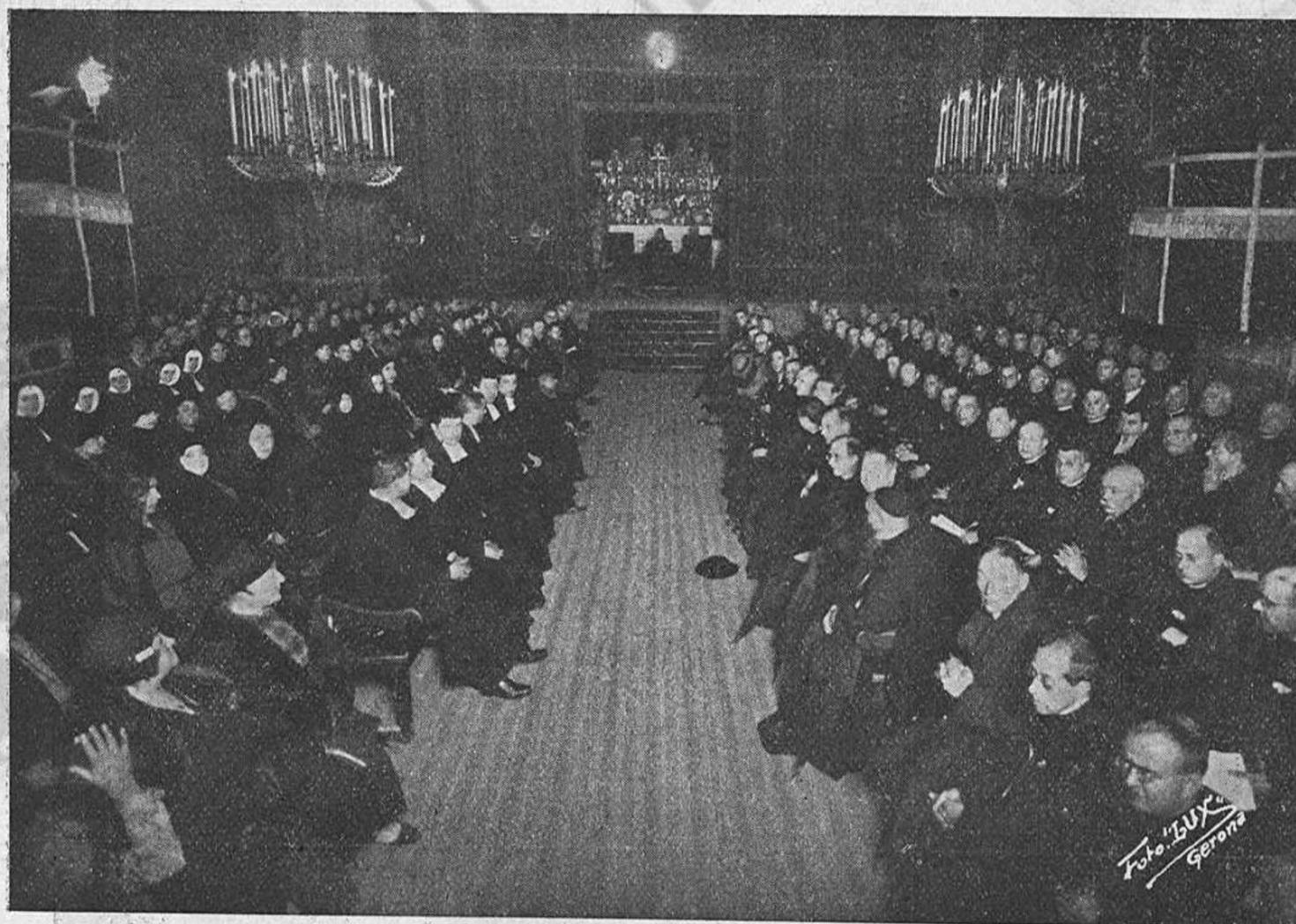


# La Ciudad

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: CALLE CORT-REAL, 13  
TELÉFONO INTERURBANO, 103 :: GERONA



Interior de la S. I. C. B. durante la celebración de la Semana Litúrgico-Musical.

# Federico M. Roquet

Fábrica de Cal Hidráulica "LA BOHIGA" - Almacén de Materiales  
Cales - Cementos del País - Yeso - Cementos Portland

**CALLES:** Olivo - Vista Alegre

**DESPACHO:** General Primo de Rivera, 16

TELÉFONO URBANO, 259

Teléfonos { INTERURBANO, 32  
URBANO, 21

Camisería - Sombrerería :: Abrigos - Trincheras ::  
Gorras - Géneros de punto Trajes para Caballero

## J. ORIOL CARBO



Platería, 30  
(QUATRE CANTONS)

Gerona

**ELABORACIÓN DE TODOS LOS PRODUCTOS DEL CERDO**

**Juan Serra**

**Carretera Barcelona, 11 :: GERONA**

Teléfonos: { Urbano, 255  
Interurbano, 38

**Exportación a provincias**

CONSTRUCCIONES DE TODAS CLASES EN  
MADERA :: REPARACIÓN DE MUEBLES

**M. PELL RIERA**

CARPINTERO MECÁNICO

Ronda del Doctor Robert, 35 :: GERONA

**Taller de Cerrajería Mecánica**

INSTALACIÓN Y REPARACIÓN DE  
TODA CLASE DE MAQUINARIA

**Jaime Martínez**

FIGUEROLA, 8

GERONA

**MUEBLES**

:: LOS MÁS FUERTES, ELEGANTES Y ECONÓMICOS ::

**M. ESTEBA**

PLAZA MARQUÉS DE CAMPS, 14 :: GERONA

**CARPINTERÍA COSTA**

**Caldereros, 15 :: Gerona**

**Academia JORDÁ**

PLATERÍA, 13 - 2.º -::- GERONA

Clases de solfeo, teoría, piano y canto -::- Lecciones particulares y a domicilio -::- Clases especiales para los aspirantes al Magisterio.

**Jabón Lagarto**

**ES EL MEJOR**

# Anuncios por palabras

Hasta 10 palabras 60 céntimos, cada palabra más 10 céntimos

— MÁQUINA «REMIGTON» —  
portable, revendo a buen precio. In-  
formará esta Administración.

— ANTESALA Y DESPACHO —  
para alquilar. Primo de Rivera, 9 pral.  
Gerona

SE COMPRAN y venden sellos  
para colecciones. Cort-Real, 13.

J. M.<sup>a</sup> Sureda Costa  
Médico  
CONSULTA DE 11 A 1 Y DE 4 A 6

— JOVEN MECANÓGRAFO —  
desea colocación solo por las tardes.  
Informes redacción de este periódico

José Bordas - Calderería  
Ballesterías, núm. 10 = GERONA

FÁBRICA DE LADRILLOS Y TEJAS  
Ramón Soler Cuscoy  
San Julián de Ramis

Liceo Politécnico  
Cort-Real, 16, 1.<sup>o</sup>  
COMPETENTE PROFESORADO

Granja Avícola SAN NARCISO.  
San Gregorio (Gerona)



**CERRAJERIA de  
RAMON CADENAS**

**Obras y Ornamentación**

Forjas y repujados de estilo.  
Arte litúrgico y profano. Deco-  
ración de muebles con hierro  
y metales.

**Talleres y Despacho: Calle Lorenzana**  
(xaflán Carretera Barcelona, frente estación de San Feliu)

**“CASA PERICOT”**

DECORADORES EN YESO  
ESPECIALIDAD EN TRABAJOS DE ESTILO

Para encargos y presupuestos:

**Calle del Norte, 14 - Gerona**

**M. SARASA**  
**TALLERES MECÁNICOS**

Construcción y reparación de maquinaria - Instalaciones generales - Reparación de automóviles

**Taller y Despacho: Figuerola, 19 - Teléfono U. 299 - GERONA**

**Almacén de Papel “Casa Jordá”**

**IMPRENTA**

Papeles e impresos de todas clases - Cartones -  
Cartulinas - Objetos de escritorio - Libros rayados  
Menesteres y utensilios para oficinas :: La casa mejor surtida.

**CORT-REAL, 13**

**TEL. INTER. 103**

# La Ciudad

Redacción y Administración: Calle Cort-Real, núm. 13 ◻ Teléfono Interurbano, núm. 103 ◻ GERONA

## La adjudicación de las obras de la Plaza Mercado

Nuestro prestigioso Alcalde saborea estos días las dulzuras agradabilísimas del éxito resonante y esplendoroso que, con su férrea voluntad y con su tenaz y constante tarea, ha alcanzado justa, digna y muy merecidamente.

Un bello sueño, un meritisimo y laudable propósito, un proyecto plausible, que parecía irrealizable y en el cual habían fracasado cuantos pretendieron llevarlo al orden de las realizaciones, se ha convertido y transformado, por la labor personalísima de nuestra digna primera Autoridad municipal, en una hermosa, tangible y palpable realidad.

En honor de la verdad empero, hay que hacer constar, que la Presidencia del Ayuntamiento ha encontrado una fiel y atinada colaboración en sus leales compañeros de consistorio, muy primordialmente en el moderado primer teniente de alcalde que, con su proverbial abnegación, mesura y desinterés, puso, desde un principio, todo su esfuerzo en pro de la realización de la magnífica proyección y también en el inteligente Arquitecto Jefe de los servicios de construcciones municipales.

El pasado jueves fueron adjudicadas, definitivamente, las obras de construcción de la Plaza de Abastos a una de las entidades del ramo de construcción más serias y más poderosas de nuestra nación, la Sociedad Anónima Fomento de Obras y Construcciones, de Barcelona. La adjudicación se verificó por la cantidad de 668.133'82 pesetas, o sea con una rebaja de 42.647'04 pesetas con respecto al tipo máximo de subasta, señalado en 710.780'66 pesetas.

Nosotros que sabemos las luchas sostenidas en frente de unos cuantos «políticos», contradictores infundados del proyecto de Plaza Mercado—realmente enemigos del actual régimen y del Avuntamiento que felizmente rige la municipalidad,—que justificaron, una vez más, el viejo refrán de que «Quien en la plaza a labrar se mete, muchos adestradores tiene». Nosotros, que estamos enterados de los sinsabores y desazones sufridos por causa de algunas manifestaciones, poquísimas por cierto, de los «intereses creados», que erroneamente habían estimado que la verificación de la Plaza Mercado les produciría una considerable disminución de sus lucros, provechos y ganancias, en estos momentos en que, como por encanto de mágico conjuro, se han disipado los equívocos y resquemores, los pesimismos y pasiones, y el vecindario y la opinión toda se ha puesto al lado de la Corporación municipal, encomiando y aplaudiendo la verificación de la magna obra, hasta el punto de que sus más reacios oponentes son hoy día sus más entusiastas paladines, creemos cumplir, estimamos responder e interpretar el sentir de los vecinos de este Municipio, dando desde estas columnas el más sincero parabién, por la feliz concreción de la loable obra que motiva estas líneas, a la Corporación municipal, y particularmente al muy culto Alcalde, D. Jaime Bartrina y Mas, que, por sus altas facultades y por su actuación franca, veraz, seria y honrada al frente de la Administración municipal, merece el pláceme, la gratitud y el reconocimiento de todos los gerundenses.

# Santiago Rusiñol

Hablar de Santiago Rusiñol en el mundo del arte es hablar de un ciclo de producción eminente, de un período de actividad extraordinaria, de un proceso de inquietud artística que ha impulsado a crear obras personales y acabadas, de una época original y francamente independiente de los viejos moldes y de las caóticas escuelas ultramodernas, cuyo punto culminante entraña ese patriarca de vida placida y peregrina.

A Santiago Rusiñol no es posible definirle con exactitud sin conocerle antes. Su vida es su obra, como su obra es su vida. Su personalidad es como el rayo del sol, pura y fecundante, luminosa y vivificadora. Hay en su elucubración un marcado aliento de inquietud, un claro tono de sinceridad, una nota cáustica de ironía que le hace verdaderamente amable. Leyéndole, admirando su obra pictórica, escuchándole, se convence uno de que está frente a un ingenio—no apelaré al manoseado galicismo genio; y menos hablando de Rusiñol—portentoso, de profunda sensibilidad, se siente el arte que derrama constantemente por los poros infinitos de su amplio y aquilatado espíritu.

No adopta escuela definida. Pero tampoco puede tenerla por no encajar en su alma, henchida de libertad, disciplina alguna. Adopta el estilo que mas le conviene entre los modernos, infundiéndole su sello característico, verdaderamente genuino.

Robando la fruta del cultivado huetto de D. José Ortega y Gasset, he de confesar que preferiría ser Santiago Rusiñol a haber escrito sus libros, a haber pintado sus cuadros. Porque es el artista un ejemplo admirable de carácter, un dechado de voluntad, de bondad de espíritu, de llaneza y de independencia absolutas.

Héle aquí, al ilustre catalán, al patriarca amado—le adjetivo de tal suerte por segunda vez, por considerar este título como una definición precisa de su persona,—con su cabellera gris enmarañada su barba venerable, su chambergo y su chalina clásicas, la imprescindible pipa en los labios. Héle aquí despreocupado, «bellamente despreocupado», fantástico en todos sus actos, cándido como un niño.

Vive tras de una larga peregrinación por el mundo, en «Cau Ferrat», verdadero palacio encantado, en el acantilado de Sitjes, frente al rumoroso mar latino, entre sus que-

ridas colecciones de hierros y vidrios catalanes, antigüedades y pinturas.

Pocos hombres que al Arte dedican sus actividades podrán atribuirse como Rusiñol una doble personalidad eminente. En pintura y en literatura, sus frutos son degustados con delectación en Europa y América. «Rusiñol—dice el ilustre artista español Ricardo Agrasot—ha sumado a sus cualidades de pintor las de literato, y en sus obras hay siempre una compenetración manifiesta de unas y otras, que en literatura le ha hecho ser, en cierto modo, plástico, mientras que en pintura le indujo a inclinarse a buscar en las formas mas que su expresión propia. El caso de «El parti blau» cuento,—comedia mas tarde—y cuadro a la vez, es un ejemplo significativo a este respecto.

Sentimiento, poesía, melancolía, profundas meditaciones en ambas artes. Perfección en ellas. Brillantez en ellas. En pintura asume las tendencias del arte moderno y las imprime su sello propio. Domina como pocos artistas contemporáneos, el color. Su cromatismo es admirable. Sin embargo, a pesar de la libertad en que se desenvuelve, la técnica del impresionismo no le abandona. Su espíritu artístico está formando a la sombra de los porta-estandartes de este género.

«Su arte—dice Silvio Lago—es señorial y tan decadente a un mismo tiempo, impregnado de personal e inconfundible melancolía, que hay que recurrir al apellido del artista para adjetivarlo.»

Su pluma extraordinariamente fértil, desbasta con precisión admirable los males de la humanidad, los sentimientos del alma, los vicios atávicos de la raza catalana, viril y proverbialmente emprendedora, posee los secretos del dramatismo y su pluma, risueña y triste a la vez, inquiere en la psicología del individuo que retrata con un verbo llano, feliz, con una nota tan suya, que es difícil hallarla en otros ingenios. «En su estilo—refiere el crítico—hay piruetas y languideces, carcajadas y anchos silencios de meditación, frases ásperas, cinglantes y mansas ironías.

Sus obras literarias, en catalán, han sido vertidas a la lengua castellana por el insigne literato Gregorio Martínez Sierra, y muchas de ellas acompañan el viaje triunfal de sus «Jardines de España» traducidas en casi todos los idiomas europeos.

ANTONIO PAPELL

# LA MUJER MAS FEA DE LA HISTORIA

por Josefina Canós

Es sorprendente cuán pocas, poquísimas, son las mujeres que, históricamente, han alcanzado fama por su fealdad. Sea porque la falta de atractivos físicos no ha sido objeto de valoración, sea porque quizás más de una mujer que acaso tuviera derecho a la celebridad o por lo menos a una mención honorífica como fea, ha pasado desapercibida por los críticos de la Historia y del Arte, es lo cierto que, aunque parezca en verdad inverosímil y absurdo, no ha habido más que una fea de celebridad internacional: la Duquesa Margarita de Carintia y del Tirol, que vivió entre 1318 y 1369.

El tiempo ha establecido más allá de toda duda la indiscutible primacía de Margarita de Carintia como *Reina de las feas*.

Siempre ha habido y habrá discusiones sobre quien fué la mujer más bella de la Historia—si lo fué Helena de Troya, Cleopatra, Friné, Thais, Lady Hamilton, Aspasia o cien otras—pero nadie hasta el presente ha discutido a la Duquesa Margarita su bien ganado título.

Los críticos han examinado las facciones de la Duquesa Margarita, según fueron trasladadas al lienzo por el notable maestro flamenco Quentín Matsys, y han estudiado el retrato de otras mujeres de aspecto poco atractivo, llegando a la conclusión unánime de que el mundo del Arte no conoce ninguna mujer que como fea pueda ponerse ni remotamente, en parangón con la célebre soberana del Medio Evo.

Han pasado a la Historia algunos hechos concernientes a la vida de la Duquesa Margarita que demuestran que su carrera estuvo bastante de acuerdo con sus horripilantes facciones.

Fué Margarita la hija única y heredera de Enrique, Duque de Carintia y Conde del Tirol. A esta circunstancia se debió que la Duquesa, a pesar de su fealdad, tuviera gran número de pretendientes, no solo dispuestos sino anhelosos de casarse con ella.

A la edad de doce años, la joven heredera, fea desde pequeña, contrajo matrimonio con Juan Enrique, hijo de Juan de Luxemburgo, Rey de Bohemia, famoso caballero que murió mas tarde, peleando en Crecy, a pesar de su ceguera, por su amigo el Rey de Francia. El matrimonio no fué muy feliz; la tirolesa bien pronto se cansó de su marido, y una noche en que éste regresaba al castillo, después de una expedición cinegética, encontró cerradas las puertas e izado el puente levadizo.

La feroz y horrible Duquesa apareció en las almenas y con voz de trueno dijo a su legítimo esposo que se volviera a su tierra y que se quedara en ella, pues nada mas quería saber de él. Como quiera que ya la irascible esposa había hecho torturar y asesinar a algunos de los compañeros que Juan Enrique había traído consigo de Bohemia, el joven príncipe tuvo a bien seguir el consejo que en forma tan descompuesta e insolente se le daba y marchó a su país.

La causa de Margarita fué arreglada por el emperador germano Luis IV, que deseaba añadir el Tirol a sus posesiones, y obteniendo una anulación irregular del matrimonio de la duquesa y Juan Enrique, la casó con su hijo Luis Margrave de Brademburgo en 1342. Varios desastres ocurrieron al celebrarse la nueva boda, achacados por el público en general a castigo del cielo, por ser la anulación contraria a la religión católica. Por su parte el Papa Clemente VI colocó al emperador y a su hijo en entredicho de la Iglesia, no levantándoseles la excomunió hasta 1359.

Durante los tres años subsiguientes al nuevo enlace, Carintia y el Tirol fueron víctimas de la peste negra que destruyó cinco sextas partes de la población en muchas ciudades.

Los territorios fueron también devastados por un terrible terremoto. Y por último, las tres ciudades principales del Tirol fueron destruidas por el fuego. Tres catástrofes abrumadoras de esta especie hicieron que la población supersticiosa creyera que algo serio y ominoso ocurría y echaron la culpa a sus soberanos. El tres era siempre un número significativo.

Algunos años mas tarde, Margarita comenzó también a cansarse de su segundo marido, quien repentinamente murió, envenenado, según se cree, por su malvada esposa. Dos años después le siguió a la tumba el único hijo de ambos, Meinhard, sospechándose que la desnaturalizada madre fué la causante de su muerte.

Con ésto la espantosa duquesa quedó sola en el gobierno de sus dominios, pero su reputación de perversidad había llegado a ser excesiva aún para la población medieval. Sus súbditos se alzaron en rebelión y la confinaron en su castillo, debidamente custodiada, en tanto esperaban un nuevo soberano. Fué éste el Duque Rodolfo IV de Austria, quien se apresuró a ocupar la capital de la Duquesa, asegurándose el trono que por otra parte, perdida su causa, renunció forzosamente en su favor la malvada Margarita. Presenciaron el acta de abdicación, en calidad de testigos,

catorce nobles de sus estados, entre los que se contaba uno de sus principales favoritos, el esforzado caballero Hans von Frundsburg, quien se sintió mas seguro de la vida y mucho mas dichoso al verse libre de tener que admirar a su pesar a la horrible soberana.

Desde entonces la Duquesa se vió obligada a residir en un castillo de Viena, sin poder alguno en sus manos, falleciendo en este retiro el día 3 de octubre de 1369.

Según los testimonios que se conservan, la Duquesa Margarita de Carintia y del Tirol, fué realmente una mujer de una fealdad, espantosa, horrible y excepcional.

Tenía una cara enorme, parecida a la de una vaca, y

una boca descomunal. En su época se le daba el sobrenombre de Boca de bolsillo. Su fealdad fué tanta que, cuando llegó a la vejez, las mujeres se desmayaban al verla y los niños se daban a la fuga.

Su extrema fealdad ha llegado incluso a «fascinar» a famosos artistas. El gran Leonardo de Vinci hizo un dibujo de Margarita siguiendo el retrato al óleo de Matsys. Wenceslao Hollar, famoso grabador, hizo también otra retrato de la fea sin par.

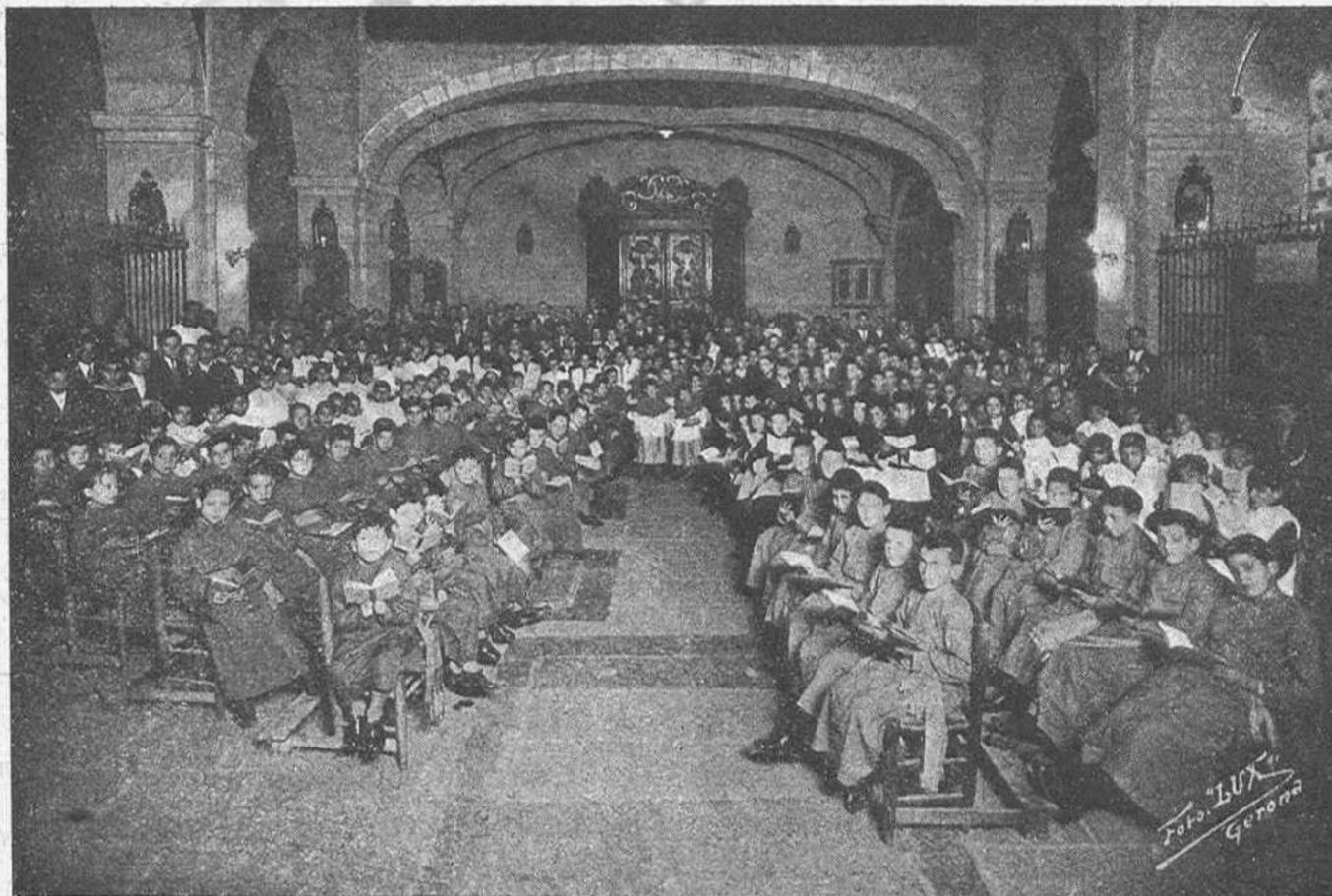
De haber vivido en nuestros tiempos la celeberrima Margarita de Carintia, hubiera sido digna de ganar un campeonato o de exhibirse en un circo como suprema fealdad.

## SEMANA LITÚRGICO-MUSICAL

Cuando se lanzó al público la noticia de la posibilidad de una próxima Semana Litúrgico-Musical pareció, a casi todos, una idea humorística, una cosa de broma... una idea de quienes no sabían que tenían entre manos, en una palabra: un verdadero fracaso. ¿En donde están los elementos para ejecutar tan magna y bellísima empresa? Y era que tales críticos no tenían noticia, porque de ello poco o nada se

en el ropaje de la paz de los justos, cantan, alegres, sus alabanzas.

Magnífica, grande, casi insuperable, en estos días, ha resultado la Semana Litúrgico-Musical a la que hoy vamos a poner fin con broche de oro ya que tuvo principio con la mas alta de las distinciones pontificias, la Bendición Apostólica, que nos ha servido como de sol que al tiempo que



Capillas y Coros que ejecutaron diferen-

tes partes del programa de la Semana Litúrgico-Musical.

habían preocupado, del sagrado fuego de religión y cultura que por doquier iba, lento, lento, invadiendo los corazones que agrupados a la sombra de la Iglesia, fomentaban el divino arte de la música que empleaban en sus fervorosos y humildes oraciones con que imploraban misericordia al Señor, al mismo tiempo que, gozosos, con el alma envuelta

ilumina enseñándonos el buen camino, ha calentado nuestros miembros, que tal vez se resentían del intenso frio que emanaba de los detractores, que nunca faltan en toda empresa.

Se han celebrado sesiones de estudio que, encomendadas a competentes personalidades, han constituido el em-

beleso de cuantas personas conocedoras del canto litúrgico, asistieron a ellos. Fué el Rdo. Dr. José Noguera quien con cálido verbo y clara dicción recriminó que hasta en el mismo clero se encontraban enemigos del canto litúrgico siendo el oficio de cantar relegado a secundario; obogó a la vez para el fomento de estudios músico-litúrgicos de una manera especial en el Seminario y para el fomento del canto del pueblo en las funciones litúrgicas de la Iglesia.

El Rdo. D. Ricardo Penina desarrolló el muy interesante tema, que ha formado con elusión, «El canto litúrgico y niños» (Catecismos, Colegios.... etc.) dando al final una lección práctica con niños de distintos colegios, siendo la admiración de todos el modo como tan fácilmente conquistó la simpatía y alta atención del pequeño auditorio.

Y finalmente el notable gregoriano Dom. David Pujol O. S. B. que dió conferencia todos los días sobre «Ritmo gregoriano según la escuela de Solesmes» «El ictus rítmico; naturaleza; interpretación» «Los recitados gregorianos» Temas que, a pesar de los inconvenientes que surgieron, desarrolló con admirable pericia y tecnicismo solo aseguibles mediante un estudio que podríamos llamar por autonomía «trabajo de benedictino».

Se recibió telefonema del P. Antonio Masana S. J. excusando su asistencia para dar la conferencia anunciada.

Y ¿que diremos de las Sesiones Solemnes? Este sí que fué un campo en donde florecieron delicadas flores de innumerables colores y que exhalan un delicioso perfume que ojalá perdurase siempre en nuestro olfato.

La primera fué dada por Dom. Germán Prado, O. S. B. del Real Monasterio de Silos. De alma delicada y sentimientos profundamente artísticos, en su trabajo «Recursos artísticos del canto gregoriano» atendió de una manera casi exclusiva, a la melodía, dando importancia, antes que al ritmo de la pieza musical, al ritmo de la frase literaria. Los ejemplos prácticos fueron ejecutados por la capilla de la Catedral reforzada por los Seminaristas, y unos y otros demostraron el grande interés en dejar viejas rutinas y que de día en día van adaptándose a las instrucciones dadas por los gregorianoistas y aconsejados, formando conclusiones, en los distintos Congresos de Música Sagrada, celebrados en nuestra España.

Mn. Gabriel García, el reconocido maestro, el especialista para escuelas musicales de niños, tuvo a su cargo la interpretación de los ejemplos prácticos de la Conferencia que dió el M. I. Sr. D. Vicente Ripollés. Casi huelga el decir que no desdijo su labor del nombre que tras largos años ha adquirido. Su escolanía estuvo superior y las de-

más cuerdas obedecieron fielmente a su batuta, formando un conjunto muy ajustado, de interpretación esmeradísima hasta la exageración.

La Capilla Parroquial de Olot y «Orfeó Olotí» fueron los intérpretes de los ejemplos prácticos de la conferencia que dió su laborioso y cultísimo director Mn. Félix Farró. La música popular no necesita la intachable precisión y ajuste que exige el género polifónico-clásico de la anterior conferencia, pero no por eso dejaron de constituir (tanto la conferencia, que tuvo a gran honor leer el Sr. Cura-Arcipreste de Olot, como los ejemplos prácticos) un número de mucha laboriosidad y estudio.

Y finalmente se cierra la Semana con una interesantísima y brillante conferencia de nuestro querido amigo el Organista de nuestra catedral D. José M.<sup>a</sup> Padró, que nos quiso dar a conocer una vez más su altísimo estudio litúrgico-musical, tanto en la selección de los ejemplos como en su pulcra ejecución.

Que Dios bendiga esta simiente para que fructifique y de cada día más, vaya centuplicando sus bellos y óptimos frutos para mayor gloria suya y esplendor y engrandecimiento de la Iglesia Católica.

M.

El jueves y viernes de la anterior semana se desarrollaron los números anunciados en el programa con la pericia y entusiasmo de los demás días, que no vamos a detallar porque los lectores ya conocerán.

Si, reproducimos por su importancia y por la eficacia que de ellos cabe esperar las conclusiones aprobadas.

1.<sup>a</sup> La Asamblea expresa sus ardientes votos de que como fruto de esta Semana en todas las Parroquias del Obispado donde no los hubiese, se funden con carácter parroquial Escolanías de niños como base de futuras Capillas a fin de realzar con su actuación el esplendor del culto.

2.<sup>a</sup> La Asamblea somete al juicio del Rdm. Prelado la conveniencia de dirigir una respetuosa recomendación a los Sres. Directores de Colegios para que apoyen con entusiasmo la actuación de las Escolanías parroquiales y contribuyan con su asistencia colectiva al esplendor de las funciones de la parroquia.

3.<sup>a</sup> Asimismo ofrece al prudente juicio del Rdm. Sr. Obispo la conveniencia de redactar y publicar un reglamento Diocesano para la mejor aplicación de las disposiciones Pontificias; al cual reglamento se sujeten estrictamente los músicos y cuantos intervienen en la dirección del culto.

## R E T A Z O S

*Leemos y copiamos:*

«La Fundación Rockefeller ha hecho un donativo de 12 millones y medio de francos para la creación en los alrededores de Orange Park, en la Florida, de una estación de experiencias científicas sobre el origen de la especie humana.

La dirección de la empresa ha sido confiada a la Uni-

versidad de Yale, que se ocupará en un detallado programa de estudios sobre los monos, chimpancés, gorila, orangutanes y otros animales similares, a fin de resolver alguno de los problemas del origen del hombre.

Contrariamente a los métodos en uso en las «menagerías», los antropomorfos no vivirán en jaulas, sino que po-

drán circular libremente en el espacio acotado para ellos.

Las investigaciones de los sabios serán especialmente dirigidas hacia la influencia que puede haberse neredado, el medio, las circunstancias vitales diversas, sobre el desarrollo normal del individuo.»

*Vamos; que por venir de Norteamérica, siempre cabe algo para la duda en cuanto al total de veracidad, pero que es asunto que puede tomarse en serio y en broma no hay que dudarlo. ¿Resucita Darwin? ¿Doce millones para experimentar sobre el origen de la especie humana? Por lo visto los Libros Sagrados no valen nada ¡Que fé la de los tiempos actuales!*

*¡Ah ya caigo! El que habrá dispuesto el donativo al mirarse al espejo sin duda habrá dicho ¡que mono soy! y allá vá, investiguemos que parentesco tiene la raza humana con los gorilas. A ver si alguno de los sabios investigadores se disgusta al encontrar por casualidad que es pri-*

*mo hermano de un chimpancé o consanguíneo de un orangután.*

*Esperamos que al final de los colosales estudios—¡12 millones y medio!—quede un remanente para la celebración de un banquete monstruo de confraternidad, y que haya discursos, brindis y cabriolas de los invitados.*

*¡Ay, homo sapiens que mal te veo!*

\* \* \*

*Los cargadores del llano de la Boquería forman un sindicato, pero falta el Presidente pues no saben a quien nombrar, y uno dice:*

*¡Ya está! ¡Ya tenemos Presidente! ¡Cristóbal Colón!*

*—¿Por qué?—exclaman.*

*—Muy sencillo: le toca de derecho por ser el primero que trajo un mundo.*

R.

## SECCIÓN RELIGIOSA

### Evangelio de la Dominica primera de Adviento.

Y habrá portentos en el sol y en la luna y en las estrellas, y en la tierra angustia en las gentes, por confusión del estrépito del mar y de las olas. Y secaránse los hombres por el temor y expectación de lo que amenaza a la tierra entera, porque las fuerzas del cielo se conmoverán. Y entonces verán al Hijo del Hombre venir en las nubes del cielo con gran poder y majestad. Y cuando esto comience a realizarse, alzad la vista, levantad vuestras frentes, porque se acerca vuestra redención. Y les dijo una semejanza: ved la higuera y cualquier árbol. Cuando ya brotan, con sólo mirar conocéis que ya está cerca el verano. Lo mismo cuando veáis suceder estas cosas, sabed que está cerca el reino de Dios. En verdad os aseguro que no pasará esta generación hasta que todo se verifique. El cielo y la tierra pasarán, pero mis palabras no pasarán.

### CONSIDERACIÓN

Es hoy el primer día del año litúrgico: el tiempo que transcurre desde hoy hasta Navidad se llama Adviento; es el tiempo destinado a prepararnos para celebrar debidamente las fiestas con que la Iglesia conmemora todos los años el Nacimiento de nuestro Señor Jesucristo. En el Evangelio de este día la Iglesia pone a nuestra consideración la segunda venida de nuestro Redentor que al fin del mundo ha de venir por segunda vez para juzgarnos a todos. Quiere la Iglesia que nosotros comparemos entre sí estas dos avenidas de Jesucristo, para que el recuerdo de la primera nos disponga para recibirlo sin temor en la segunda. La primera vez vino revestido de misericordia y amor, vino a cargar sobre sí nuestras miserias, a enseñarnos el camino del cielo, a satisfacer por nosotros. En su segunda venida aparecerá entre nubes del cielo, revestido de majestad

y poder, de justicia y de rigor; vendrá a darnos la sentencia que por nuestras obras hayamos merecido. Si queremos no tener que temer los rigores de su justicia, procuremos acogernos ahora en los brazos de su misericordia. Sea tal nuestra conducta, que la alegría con que celebramos las fiestas de su Nacimiento sea preludio de la confianza y seguridad con que podamos recibirlo como Juez y escuchar de sus labios la sentencia de nuestra salvación eterna.

### Solemne procesión jubilar

I. Saldrá mañana domingo a las 4 de la tarde de la Catedral presidida por el antiguo y venerando Crucifijo de la Real Cofradía de la Purísima Sangre a fin de que se pueda lucrar el jubileo que con motivo del quincuagésimo aniversario de su ordenación sacerdotal se ha dignado conceder el Papa Pío XI.

II. Se recuerda que las condiciones y requisitos que se exigen para ganar la indulgencia plenaria y demás privilegios del jubileo son: 1.º Confesión y Comunión; 2.º Ayuno y abstinencia en dos días; 3.º Hacer alguna limosna; 4.º Visitas de iglesias, siendo las designadas por el Ilmo. Señor Obispo en esta ciudad, la Catedral, la del Carmen y la de San Félix.

III. Basta que en cada visita se rezen cinco Padrenuestros y Avemarias rogando por las intenciones especiales que se ha propuesto el Papa en este Jubileo.

IV. Es conveniente que todos los concurrentes acudan a la Catedral por lo menos un cuarto de hora antes de las cuatro.

V. Las mujeres se colocarán, en la Catedral, a partir de la puerta principal hacia la sacristía por este orden: 1.º Asiladas de la Casa de Misericordia; 2.º Colegios particu-

lares de Religiosas; 3.º Alumnas de las Escuelas Nacionales; 4.º Las Cofradías y asociaciones de Señoras.

VI. Los hombres se colocarán, en la Catedral, comenzando en el ábside continuando por el crucero o antecoro y hacia la puerta de los Apóstoles, bajo este orden: 1.º Asilados de la Casa de Misericordia; 2.º Colegio de Hermanos de las Escuelas Cristianas; 3.º Colegio de Hermanos Maristas; 4.º Escuelas Nacionales; 5.º Alumnos del Seminario; 6.º Congregantes de la Inmaculada y San Luís Gonzaga; 7.º Las restantes asociaciones y cofradías de caballeros.

VII. El clero asistirá, con manteo y bonete, y se colocará en el coro de la Catedral, siguiendo en la procesión el orden acostumbrado.

VIII. Las Autoridades ocuparán el presbiterio de la Catedral, siguiendo en la procesión detrás de la imagen del Crucifijo de la Purísima Sangre, y después del Ilmo. y Rdmo. Sr. Obispo.

IX. La procesión recorrerá el siguiente trayecto: Escalinata de la Santa Catedral, calle de la Forsa, Zapaterías Viejas, plaza del Oli, iglesia del Carmen, calle de Ciudadanos, plaza de la Constitución, calle de Abeuradors, Rambla Platería, Ballesterías, subida de San Félix, entrando por la puerta lateral en esta iglesia.

X. En la iglesia del Carmen los concurrentes a la procesión entrarán por la puerta lateral, *seguirán muy despacio*, pero sin detenerse, por el interior del templo rezando los Padre-nuestros y rogando por las intenciones del Papa, y saldrán por la puerta principal. Póngase cuidado en atender esta advertencia, para evitar interrupciones en el curso de la procesión e incomodidades a los mismos concurrentes.

XI. Las Cofradías y Asociaciones irán sin estandartes.

XII. Se recomienda encarecidamente a los fieles que procedan con ejemplar devoción respondiendo a las preces

y letanías, obedeciendo a los Rdos. Sacerdotes ordenados y guardando absoluto silencio cuando no deban rezar o cantar.

XIII. En la iglesia de San Félix entrará la procesión dirigiéndose los que la encabecen por el trascoro a la capilla de San Narciso hasta que esta se llene, ocupándose después el crucero y las naves laterales. Se terminará con el canto de la *Salve* por todo el pueblo.

—En la residencia de los PP. Salesianos del Puente Mayor, tuvieron lugar el pasado domingo solemnes festejos en obsequio de su exaltación a los altares del Beato Juan Bosco, fundador de aquel Instituto, honrados con la presencia del Ilmo. Sr. Obispo y distinguido público gerundense que salió muy satisfecho del fervor de los actos religiosos y de la justeza de los números musicales. El abogado de Barcelona nuestro amigo D. José M.ª Casaras dió una notable conferencia.

—Hoy empieza en la Iglesia del Seminario la novena dedicada a la Inmaculada, con sermón a cargo del canónigo M. I. Sr. D. José Costa.

—Las congregaciones marianas establecidas en la iglesia del Sagrado Corazón obsequiarán a su Patrona, la Virgen Inmaculada, con una novena que empezó ayer a las 7 de la tarde, en la que predica el Rdo. P. Puig S. J. el día 8 habrá Misa de Comunión a las 8 y función a las 6 de la tarde.

#### **Cuarenta Horas.**

En la Iglesia de Ntra. Sra. de los Dolores.

#### **Parroquia mayor de San Félix.**

Domingo, a las seis y media de la tarde: conclusión del *Novenario de Almas*, predicará el Rdo. Dr. D. Ramón Pagés Pbro.

# Crónica de la Semana

## Nacional

Solemnemente se ha clausurado en Barcelona—que este año es la sede de las reuniones intelectuales—el Congreso de Heráldica y de Historia de España. En una de las sesiones de dicho Congreso, Don José Font y Fargas, hermano del erudito catedrático de la Escuela Normal gerundense, dió lectura a un notable y muy acabado trabajo sobre el Monasterio de San Pedro de Roda, que mereció a su autor las entusiastas felicitaciones de los congresistas.

El ilustre Dr. Ferrán, el gran bacteriólogo, que, lo mismo que Pasteur, había sido combatido sistemática y despiadadamente por médicos misionistas—hostiles a lo nuevo,—por autoridades y, por el mismo Gobierno, que llegó incluso a prohibir oficialmente sus vacunas, ha fallecido en la ciudad condal, cuando, por fin, muy justa y merecidamente, había logrado alcanzar renombre universal por sus descubrimientos científicos que tanto han beneficiado a la humanidad.

Ferrán fué: el preparador de las primeras vacunas pasteurianas contra las enfermedades epizoóticas, el continuador afortunado de los trabajos de Koch sobre la tuberculosis y, también, ello es su más estimable trabajo, el fundador del método suprainfensivo de vacunación antirábica.

En Madrid, con asistencia de M. Albert Thomás, se ha celebrado con gran pompa el tercer aniversario de la promulgación del Real decreto—ley de organización corporativa nacional. De ella, ha dicho el eminente director de la Oficina Internacional del Trabajo, que es la mejor fundamentada y la más reputada de cuantas conoce. La apreciación del infatigable batallador creo que es en exceso atenta y generosa para nuestra organización corporativa. De ser realmente imparcial, el juicio de M. Thomás llevaría como lógica consecuencia una opinión muy poco favorable para las organizaciones existentes en algunas naciones extranjeras, por aquéllo de que si la nuestra es la mejor las demás.... Mientras tenía lugar la celebración del acto conmemorativo de la implantación de nuestra organización corporativa se

verificaban las elecciones de representantes de las Cámaras de la Propiedad Rústica—una de las piezas del vasto engranaje de dicha organización corporativa—con una desanimación y con una falta de entusiasmo, que de ser conocidas por M. Thomás hubieran motivado una notable rectificación de sus juicios: basta decir que en Madrid, y lo mismo ocurrió en las demás provincias, votaron únicamente ocho personas y como entre las mismas había tres candidatos y cuatro adjuntos a la mesa, resulta que en puridad sólo hubo un votante.

Y continuamos con las organizaciones. En la Gaceta de hace unos días apareció por fin, después de una gestación en extremo laboriosa, el anunciado Real Decreto sobre organización agropecuaria.

Contrariamente a lo que officiosamente venía afirmándose, la base y fundamento, la piedra angular de la novísima organización de la agricultura y de la ganadería no la constituyen, como debía ser las Diputaciones provinciales. El eje, el centro, el foco alrededor del cual girarán y se desenvolverán los nuevos servicios, se hallará en los Consejos provinciales agropecuarios. Dos datos, que para los no advertidos parecerían insignificantes, son más que suficientes para justificar el papel secundario, un poco más del de simple recaudación del recargo sobre las contribuciones rústica y pecuaria que se autoriza para el sostenimiento de la organización, de las Diputaciones provinciales en orden a los servicios agrícola-ganaderos: uno es el de que en las Comisiones permanentes de los Consejos agropecuarios de los quince miembros que integran dicha Comisión la Diputación respectiva sólo tendrá tres representantes, y otro es el de que los indicados Consejos podrán residir en población distinta de la capital y por ende de la sede de la correspondiente Diputación.

No nos ha sorprendido ni extrañado esta manera tan sui generis de descentralizar los servicios que afectan a la economía nacional. Es más, era de presumir, teniendo en cuenta lo ocurrido con la creación de los Comités paritarios y de los demás organismos infra-estatales, que tanto vienen prodigándose.

## Extranjera

También los inmortales tienen que rendir tributo a la madre naturaleza. Las glorias se van lo mismo que las mediocridades y las nulidades, si bien aquéllas dejan un resplandor moral en el recuerdo de los hombres y en la gratitud de los pueblos.

No hace un año aun, que el Mariscal de Francia, Fernando Foch, Comandante en Jefe de los ejércitos aliados, que tuvo bajo su mando y movió asombrosamente a diez millones de hombres armados y disciplinados y que en un momento dado libró cinco batallas en cinco frentes distintos, ganándolas todas, fué vencido por la invencible, por la eterna y la ubicua—que los etruscos representaban bajo una cabeza de Gorgona erizada de culebras y que Horacio describía provista de negras alas y de una red—que empuña y usa sin piedad ni miramiento la guadaña igualitaria....

Ahora ha sido otro anciano glorioso, Jorge Clemenceau, apodado por su fiereza política «El Tigre», el que,

después de una corta lucha, ha sido vencido por las asechanzas de la Muerte, que en este caso ha llevado como eficaces aliados los ochenta y ocho años del «Père le Victoire».

Clemenceau, oriundo de la deliciosa comarca de La Tendée, médico, escritor, periodista, y mayormente político, ha sido una de las figuras consagradas por la Gran Guerra.

Cuando en el fatídico verano de 1914 se rompieron las hostilidades y se inició el conflicto mayor y más trascendental de su clase que han visto los siglos, Clemenceau no sólo estaba alejado del Poder sino que hasta era hostilizado por éste. Su popularidad, no obstante, no había menester del sello oficial: existía intrínseca e indestructible en el sentir nacional; y cuando la patria francesa se vió en peligro y se hizo la «unión sagrada», todas las miradas volviéronse al «Tigre», indicándole como el hombre adecuado para tomar el timón político de la nave en zozobra, y lo tomó con firmeza hasta llevarla a puerto seguro y abrigado. Hecho esto, concluida la paz, tornó, como Foch, al cuidado de sus flores, a la limpieza de sus escopetas—pues fué empedernido cazador—y al hojeo de sus libros, con la austeridad del obrero que ha terminado su jornada.

Foch y Clemenceau: he aquí dos grandes glorias francesas que se han perdido de la mirada de los hombres. En la Historia de Francia empero, sus figuras serán imperecederas y serán señaladas siempre a las venideras generaciones como ejemplos de cumplimiento del deber, como modelos de rectitud, como lecciones de vidas austeras y abnegadas.

Quedan aún algunos viejos moralmente inmortales. Ahí está Hindenburg, que salvó a Alemania de la invasión rusa, vencedor en lo personal, vencido en lo colectivo, fuerte y tenaz, encauzando a su laborioso pueblo por una nueva vida de trabajo y de fibra, que ya le va haciendo olvidar que fué vencido.

Algo diera yo por saber lo que sintió Hindenburg al enterarse de la muerte de Foch y lo que ha sentido al conocer la noticia del fatal desenlace de Clemenceau. Seguramente experimentó y ha sufrido una impresión de dolor y de pena, porque los enemigos de ayer son los que mejor se conocen y más se aprecian, porque la blancura de las canas es lustral alivio de pasiones....

N.

## Comarcales

### DE OLOT

—Por iniciativa del ex-diputado a Cortes por este distrito D. Luís Pons y Tusquets, en la Semana Forestal celebrada hace poco en Barcelona, se acordó pedir fuese declarado «Sitio de interés nacional» la renombrada «Fajeda d'En Jordá».

—Encuéntranse ya muy mejorados de las operaciones que sufrieron el Alcalde D. Ramón de Roca y el joven D. Juan Llosas hijo del Sr. Gobernador Civil de Baleares D. Pedro.

—La Congregación Mariana ruega a las personas que tengan revistas morales ilustradas se las entreguen, para repartirlas a la sección infantil.

—Ha pasado unos días entre nosotros, el joven abogado D. Martirián Llosas.

—Pronto se pondrá en escena en el Casal Mariá una nueva obra del notable escritor Rdo. Francisco Gay, Párroco de La Piña.

—El eminente folk-lorista de Barcelona D. Aurelio Capmany, dará una conferencia con motivo del concurso de pesbres, en uno de los mas amplios locales de esta ciudad.

—Mañana dará una conferencia sobre «Diversas modalidades de piedad femenina» el Rdo. P. Basili.

—Al Maestro D. Victor Arias, le ha sido concedido un premio de 200 ptas. por su trabajo al frente de la Mutuallidad escolar de Vilallonga.

—Ha dado mucho que hablar el conflicto surgido entre el Ayuntamiento y el Empresario encargado de la traída de aguas.

—En cambio es muy elogiado el comportamiento del Empresario que tiene a su cargo la construcción del Grupo Escolar por la gran actividad con que se llevan las obras, lo que hace creer que dentro poco tendrán los niños de Olot el Palacio a que tenían derecho.

CORRESPONSAL

## Noticiario

—El martes pasado se abrieron los pliegos de las tres firmas que han acudido a la subasta de las obras para la construcción del mercado de abastos de esta ciudad. Fueron adjudicadas provisionalmente al mejor postor. Fomento de Obras y Construcciones de Barcelona, por 668.133 pesetas. A las 48 horas, o sea el jueves, quedaron en firme a cargo de la referida anónima porque la otra empresa que tenía derecho preferente si aumentava la puja primitiva renunció sus derechos. La empresa constructora, por aquel tipo, debe levantar los muros y edificar plataforma y mercado, teniendo éste una capacidad útil de 2244 metros cuadrados y aquella una extensión de 2904.

—Son dignas de aplauso las enérgicas órdenes, que sabemos ha dado el Sr. Gobernador a sus subordinados para que hagan cumplir las disposiciones del Código penal que prohíben terminantemente que los menores de 18 años frecuenten las casas de corrupción y sancionan severamente a los dueños que tal consintiesen.

—Han sido elegidos representantes a la Cámara provincial de la Propiedad rústica por los seis distritos judiciales de Gerona los siguientes señores, entre ellos buenos amigos nuestros.

Han triunfado: Figueras, don Carlos Campos y Armer, don Norberto Sors y don Juan Moragas.—Gerona, don Salvador Gispert Sauch, don Melitó Salellas y don Pelayo Negre.—La Bisbal, don Pedro Coll Llach, don José de Pont y don Jaime Rosich.—Puigcerdá, don Joaquín de Solá Morales, don José Turiera y don Luís de Ferrer.—Olot, don Isidro Pujador, don Miguel Font Montserrat y don Vicente Illa.—Santa Coloma de Farnés, don Luís de Prat, don José Costas y don Narciso Tusell.

—El presidente de la Juventud Católica, nuestro querido amigo, D. Angel Anton ha recibido una carta del Cardenal de Toledo agradeciendo su adhesión al pasado Congreso de Acción Católica.

—Ayer a las 7 de la tarde los representantes de la prensa local fueron amablemente invitados y obsequiados con dulces, champañ y cigarros en el acreditado establecimiento de D. Enrique Casagran (antigua Casa Negre) por el diligente representante del champañ Codorniu en ésta nuestro amigo D. Joaquín M.<sup>a</sup> Franquesa Feliu, con motivo de la colocación del nuevo y vistoso anuncio Codorniu en el bal-

cón de aquel establecimiento. En tal acto se pusieron de manifiesto la amabilidad de los hermanos Franquesa, la esmerada producción confitera del Sr. Casagran y la exquisitez del champañ Codorniu generalizado y estimado como ningún otro en España y que solo le falta para imponerse, como su calidad se merece en el extranjero, amplia propaganda comercial y representantes celosos y activos como el Sr. Franquesa.

—Es digna de aplauso la labor sanitaria que viene desarrollando el Inspector provincial, Dr. Ibáñez dando conferencias en los pueblos de la provincia, como Celrá, Bordils, Flassá.

—Han sido destinados al Regimiento Infantería de Asia de guarnición en esta ciudad el teniente coronel don Juan García de Diego y el alférez don Gonzalo Prieto.

—Mañana se celebrará la Junta general reglamentaria en el Casino Gerundense para renovación de Junta directiva.

—Debiendo procederse durante el venidero mes de diciembre a la Rectificación anual del Padrón de Habitantes, según disponen el art. 33 del Estatuto municipal y art. 34 del Reglamento de Población y Términos municipales, en la cual deberán consignarse todas las inscripciones, eliminaciones y cambios de clasificación que procedan, la Alcaldía de esta Ciudad llama la atención del vecindario con objeto de que, cuantos residan en este término y no figuren empadronados, cualquiera que sea la causa de la omisión, así como los que hayan cambiado de domicilio sin dar previo conocimiento, lo verifiquen en el transcurso del próximo mes de diciembre, presentándose en Secretaría municipal (Negociado de Estadística) de nueve a catorce horas de todos los días hábiles.

—El domingo terminó el cursillo de conferencias de esta temporada, que organizó la Juventud Católica y que tan brillantemente fué inaugurado el 3 de este mes por nuestro estimado colaborador, el culto sacerdote, Rdo. D. Mateo Durán, hablando con mucha galanura y dominio, de Mallorca artística y religiosa.

También fué muy erudita y estimada la que dió el Dr. Bolós, de la que ya dimos cuenta.

Los dos últimos domingos ocuparon la tribuna el salesiano, D. José L. Carreño que estuvo oportunísimo al presentar en aquel ambiente «El joven salesiano Domingo Sarín» como modelo del joven católico, cautivando al numeroso público con su elocuente disertación, y ultimamente el H. Emerio José de las Escuelas Cristianas tratando de «San Juan Bautista La Salle» dió a conocer con erudición y datos la abrumadora labor docente y educadora de los discípulos de aquel santo.

## Cámara Oficial de Comercio e Industria de Gerona

En la última sesión reglamentaria celebrada por la Cámara de Comercio e Industria de esta capital, bajo la Presidencia de D. Manuel Vancells después de enterarse de varias comunicaciones adoptó los siguientes acuerdos:

Aprobar el Presupuesto para el año 1930 y remitirlo para su sanción a la Dirección General de Comercio.

Señalar hasta el día 15 del próximo mes de diciembre para la presentación de solicitudes de inscripción en las listas de peritos y prácticos que a los efectos de la Ley sobre suspensión de pagos han de formarse y remitir a los Juzgados de primera instancia de Gerona, Figueras, Olot, Puigcerdá y Sta. Coloma de Farnés.

Aceptando el dictámen emitido por la Comisión de Legislación y Aranceles, fué informado favorablemente el expediente instruido en la Delegación de Hacienda de esta provincia en virtud de instancia de varios Agentes de Aduana de Puigcerdá para que se habilite la importación de va-

rias mercancías por la ruta aduanera de La Tour de Carol a la nombrada población.

De acuerdo con lo informado por la propia Comisión se acordó solicitar del Ministerio de la Gobernación la supresión de los derechos de entrega a domicilio que perciben los carteros, sin aumento del franqueo, dando cumplimiento a la base 3.<sup>a</sup> de la Ley de 14 de junio de 1909.

Suscribirse como socio ilustre a la Semana Litúrgica Musical.

Elevar instancia al Excmo. Sr. Ministro de Trabajo en protesta de que se incluyan en el Comité de Banca, Bolsa y despachos, comerciantes que no tributan por ninguno de dichos conceptos.

Encargar a la Comisión de Tributación el estudio de la conveniencia de nombrar inspector que cuide de la vigilancia del cumplimiento de los deberes tributarios por parte de los industriales ambulantes.

El Sr. Presidente dió cuenta detallada de la reunión de Presidentes y Secretarios de las Cámaras de Comercio del Reino, celebrada en Barcelona, que fué presidida por el Sr. Director General de Comercio y de los obsequios tributados a los representantes de las Cámaras, así por la de Comercio e Industria de aquella capital, como por la Diputación provincial y el Ayuntamiento, dando cuenta de los acuerdos adoptados por la Mesa testimoniando a las nombradas Corporaciones el agradecimiento por las atenciones recibidas.

Debiendo procederse por la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Gerona, a la confección de listas de peritos mercantiles y prácticos para actuar durante el año 1930 en los expedientes sobre suspensión de pagos en los Juzgados de 1.<sup>a</sup> Instancia de Gerona, Figueras, Olot, Puigcerdá y Sta. Coloma de Farnés, los que deseen ser incluidos en dichas listas pueden solicitarlo, mediante presentación de instancias documentadas, dirigidas al Sr. Presidente de la Cámara.

Las instancias deben ser presentadas por todo el día 15 del próximo mes de diciembre, expresando en que Juzgado desean ser inscritos.

La Cámara se reserva el derecho de admisión.

## Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de la Provincia de Gerona

La Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de esta Provincia en sesión celebrada el día 25 de los corrientes tomó los acuerdos siguientes:

Enterado de haberse aprobado el presupuesto para el ejercicio de 1930 por Real Orden de 13 de los corrientes.

Fuó nombrado a propuesta de la Junta de Gobierno, Oficial auxiliar de la Delegación de la Cámara de Figueras Don José Sunyer Gifre que lo desempeñaba interinamente.

El Sr. Presidente en nombre de la Comisión nombrada al efecto dió cuenta de la visita hecha al Excmo. Sr. Gobernador Civil quien manifestó su decidido empeño en la pronta solución del problema de abastecimiento de aguas potables que consideraba de capital importancia para esta Ciudad.

A instancia de varios vecinos protestando del aumento de los recibos de aguas potables que cobra la Compañía administradora se acuerda pedir a la misma informe sobre la razón de tal aumento.

Convocar el próximo sábado día 30 del actual al Jurado que ha de emitir el fallo en el concurso de premios establecido por la Cámara.

Examinadas detenidamente las bases del proyecto del Estatuto regulador de las relaciones entre la propiedad urbana y sus usuarios acordóse por unanimidad hacer constar la protesta de esta Cámara sin perjuicio de obrar en forma colectiva y uniforme con las demás Cámaras según las instrucciones que se espera recibir de Madrid.

## AYUNTAMIENTO

Ayer celebró la Comisión Permanente sesión ordinaria, bajo la presidencia del Alcalde señor Bartrina, adoptando los siguientes acuerdos:

Aprobar el acta de la anterior; la distribución de fondos para diciembre; y, definitivamente, sin reclamación, el padrón para la cobranza en el corriente año del arbitrio sobre solares sin edificar.

Asistir a la procesión que tendrá lugar mañana domingo por la tarde para lucrar el Jubileo que con motivo del Quincuagésimo aniversario de su ordenación sacerdotal se ha dignado conceder S. S. el Papa Pío XI.

Quedar enterado de una comunicación de la S. A. «Construcciones y Pavimientos» renunciando al derecho de mejorar la propia oferta, que en virtud de cesión otorgada por la S. A. «Ar-nús Garí» le correspondía en la subasta para la contratación de obras de construcción de la plaza mercado de Abastos; con expresa reserva del ejercicio del referido derecho en los demás concursos o subastas de obras que se realicen con fondos del empréstito de tres millones de pesetas a que se extiende.

Dar cuenta de un escrito-recurso formulado por D. Ricardo Giral contra el correctivo que se le impuso en 15 de los corrientes; e instruir expediente al expresado funcionario para depurar las responsabilidades a que diere lugar.

Pasar a la Ponencia correspondiente una instancia de D. José Casadellá Font en solicitud de cambio de categoría a los efectos del ejercicio de la industria de carnicería a que se dedica en la calle de la Barca.

Pasar a la oficina de Obras, para cumplimiento de lo interesado, una instancia de D. Manuel Xiberta interesando la extensión hasta el extremo de la calle del Carmen del servicio de recogida de basuras y la consiguiente prohibición de arrojarlas a un vertedero existente a la derecha del camino que conduce al puente-baden sobre el Oñar.

Conceder permiso a D. Vicente Masó y a D. Francisco Barceló para la práctica de obras, y a D. Enrique Sagra para instalación de un electro-motor.

Manifiestar la Conformidad de la Corporación con las condiciones señaladas por la dirección general de Obras Públicas para autorizar la construcción de la plaza mercado de Abastos sobre el cauce del río Oñar.

Desestimar la instancia del Superior de la Casa-Misión de la Congregación del I. Corazón de María, en súplica de que se declarase exenta del arbitrio de plus-valía la transmisión de dominio de la casa adquirida por dicha congregación en la Ronda del Dr. Robert.

Adquirir un cuadro repujado en bronce, representando una vista de esta ciudad en su entrada por la puerta de San Pedro, obra del artista Pedro Vallmajor; facultando a la Presidencia para determinar y estipular el precio correspondiente.

Y aprobar para su abono varias cuentas de servicios públicos.

La Delegación Local del Consejo del Trabajo en sesión celebrada el martes aprobó el acuerdo adoptado por la sociedad de patronos panaderos «La Panificadora» modificando el artículo 4.<sup>o</sup> de las Bases establecidas para el horario de trabajo de 25 de Junio de 1926.

En virtud de tal reforma queda terminantemente prohibido, desde las doce horas del domingo a igual hora del siguiente lunes, elaborar pan de ninguna clase, preparar levadura alguna, ni verificar la más insignificante labor relacionada con esta industria.

Por autorizado conducto se nos ruega hagamos público dicha modificación de horario de trabajo, para que llegue a conocimiento de los patronos panaderos en general, estén o no asociados, y a fin de evitarles las responsabilidades en que incurrirían en caso de contravención.

**Este número ha pasado por la censura**

Intentaron los franceses posesionarse de las obras destacadas del Castillo de Montjuich llamadas Torres, que se juzgó, como quedó dicho, conveniente inutilizar y se inutilizaron en efecto, derribándose sus parapetos y cegando sus fosos con las ruinas. Apostóse una partida de aquellos en una de las expresadas, a quien por su situación ventajosa algo dominante respecto del Castillo, juzgaron seguramente proporcionada, aunque entre ruinas, para dar por allí principio a las obras de ataque contra el expresado, y con el objeto sin duda, como se vió después, de apoderarse de la otra de San Daniel, para enflar con otra segunda batería allí colocada, el frente que había determinado batir en brecha. Para desalojarlas de aquella primera posición no fué necesaria otra diligencia, que mandar el Comandante de Artillería dispararles algunos cañonazos desde el Castillo. Encubiertos con el negro velo de la noche volvieron, al abrigo de las tinieblas a ocupar aquel interesante puesto. Pero no pudieron permanecer en él muchas horas; luego que la luz del día hizo desvanecer las opacas sombras de la noche y los descubrió a los ojos linceos de los defensores de Montjuich, destacóse para echarlos de allí una partida de Voluntarios del 2.º de Barcelona al mando del Teniente D. Antonio Pellicer, sostenidos por otra de 20 soldados del Regimiento de Ultonia que salió del Castillo a las órdenes del Teniente D. Miguel Pierson. Atacáronlos con tan denuedo, y bizarría que los irresistibles no pudieron resistir a su inirrepeidez y tuvieron que abandonar el puesto, dejando en él algunos muertos, y muchos despojos de fusiles, mochilas, cartuchos y herramientas, que como trofeo de la lucha fueron introducidos en la Plaza.

Otro amago, o ya se diga tentativa, hicieron los sitiadores por la noche contra el Baluarte de Santa Clara. Al abrigo de la oscuridad se acercaron a tiro de metralla y fusil del expresado, y dispararon contra él con ambas armas. Los bravos que le defendían, les contestaron al momento con una descarga que les impuso silencio, y no se atrevieron a chillar mas, ni hacer alguna otra gestión, o movimiento por aquel punto. ¡Lindo modo de atacar! No era por cierto tal el de las guerrillas de los sitiadores, que salían todos los días del Castillo de Montjuich, y fuerte de Capuchinos. Aquellos bravos que las componían envesían como leones a los que tenían águilas

por estandartes, con tal bravura, que casi hubiera rozado a temeridad, sino la hubiese justificado el valor, y calificado de loable, las resultas. Los que salieron el 31 de Julio, del último expresado fuerte, se empeñaron tanto en sus avances hacia el enemigo, que se metieron en el llano en donde habían de lidiar con fuerzas muy superiores, y estaban expuestos a quedar envueltos por la caballería enemiga. Observaron el arrojado y peligro de los suyos el jefe de día y Coronel de Ultonia, D. Antonio O. Rely y el Gobernador de Capuchinos D. Carlos Montiguall, y envió el primado un refuerzo de cincuenta voluntarios del 2.º de Barcelona con su oficial D. Luís Puig, al mismo tiempo que el segundo, para distraer y dividir las fuerzas del enemigo destacó otro de 50 Migueletes a las órdenes del Capitán D. Narciso Bou y Cones por la parte de Montilivi. Fué tan feliz el resultado de aquella maniobra, que no solo rechazaron completamente a los incapaces de ceder, sino que los precisaron a guarecerse a las espaldas de las Casas de Palau y volvieron los salidos de la Plaza cargados de despojos.

Por la repetida experiencia que tenía el Comandante del 2.º de Barcelona D. Narciso de la Valette de la intrépeidez y bizarría de sus voluntarios, se decidió el 2 de Agosto a hacer un reconocimiento de la posición y fuerza del sitiador por la derecha de la línea. Con este objeto salió con la guerrilla de 40 soldados que mandaba el Teniente Joseph Ortega y con dirección a la loma de Montilivi en donde se había apostado con otros 60 el Capitán del mismo Cuerpo D. Marcos de la Plata. 100 tiradores del Ejército sitiador intentaron cortar al último. Observólo el primero, bajó precipitadamente de la altura, hizóles frente con tal firmeza, que los aguerridos de la grande Nación huyeron desordenadamente. La partida apostada en la expresada altura sostuvo por espacio de dos horas un fuego continuo y muy vivo. Durante el tiroteo hizo el nombrado Jefe con el Sub-Teniente de Artillería D. Pedro de la Llave a su satisfacción el proyectado reconocimiento, llegando cerca de una batería enemiga colocada en la parte superior de Palau, que les disparó dos cañonazos. Conseguido el intento, regresó a la Plaza el expresado Comandante con la doble satisfacción de haberse observado que los enemigos retiraban bastantes heridos, cuando de sus intrépidos voluntarios no lo fué mas

que uno, y éste Cabo 1.º. Para que se patentice la buena fé del Sr. Duhesme, General en Jefe del Ejército del grande Napoleón destinado a obrar contra Cataluña, y se eche de ver un rasgo brillante de la generosidad francesa, y de aquella tan decantada humanidad que era según ellos el carácter de los guerreros de la Grande Nación, voy a relacionar un hecho, que lo demuestra con toda evidencia. El día 5 de Agosto, desapareció de la ciudad un hombre demente, que únicamente como tal, no siendo infiel ni traidor a la Nación, podía cometer el disparate y desatino de irse a las garras del lobo, dirigiéndose a las avanzadas enemigas. Fue conducido por ellas a la presencia del General. Sin duda conoció S. E. el achague de que el pobre hombre adolecía porque semejantes personas dan con el desconcierto de sus palabras, y la ridiculez de sus gestos y ademanes en testimonio nada equívoco de haber perdido el juicio. Enviólo el Jefe del Ejército sitiador a la Plaza el día 5, con algunas proclamas escritas en francés y en español, y con una carta dirigida a la Junta de Gobierno, en que el Jefe del Estado Mayor Devaux, decía de orden de su General, que sin embargo de que todas las contrasenas de aquel sujeto indicaban ser espía, y haber salido de las murallas para esparcir proclamas, había mandado S. E. enviarlo a la Plaza porque los principios de humanidad que le caracterizaban, le dictaban dejar antes evadir a un reo, que castigar a uno, acaso inocente. Para persuadir a la Junta que la libertad concedida al demente había sido un rasgo de la humanidad de Duhesme, y consiguiendo el sistema adoptado y seguido por S. E. hasta entonces, puso por preliminar de su oficio que su General había despachado hasta aquel día, libres y sin lesión alguna a sus casas, a todos los paisanos, que le habían presentado sus soldados aunque cogidos los mas con las armas en la mano.

¡Que bien dicho si las obras de los satélites de Napoleón, muy conformes en esto al carácter de su Emperador, hubiesen ido de acuerdo con sus palabras! ¿Que crédito había de dar la Junta a las expresiones de Devaux, viendo que Duhesme hacía un gran mérito de haber resituído a los sitiadores un loco, que solo por su demencia, había salido de la ciudad sin motivo ni objeto alguno, a un hombre a quien S. E. no pudo menos que haberlo reconocido por faltado de seso, y que no podía ser a la Plaza de otra utilidad, que de entre-

no ser, que diga haber Duhesme creído que la plaza estaba abundantemente provista de víveres, y que el único recurso que le quedaba para rendirla, era atacarla en sus principales defensas y al mismo tiempo infundir el miedo y el terror a sus habitantes con el implacable obús y el horrisono mortero. Pero si fué así ¿Cómo tardó 22 días a desplegar su bárbaro furor contra la Ciudad y sus edificios, y sus obras de ataque contra el Castillo de Montjuich, y el Baluarte de San Pedro? Confieso que no alcanzó a resolver el problema, y descifrar el enigma, a menos que diga, que la Plaza de Gerona infundía ya miedo y respeto al General Duhesme a quien había tan bien escarmentado en Junio inmediato.

Volviendo ahora a tomar el hilo de la historia, cortado por esta pequeña digresión, no puede dudarse que el Jefe del Ejército enemigo acordándose del desaire que había sufrido en su primera derrota, anduvo la segunda vez mas pausado y circunspecto que en la antecedente, que se pasaron algunos días en los cuales se observó bastante inacción en sus tropas sitiadoras. Hubo en los primeros algunos encuentros no mas, entre las guerrillas de ambas partes, sin que se atreviesen a emprender algún ataque de consideración entre la Plaza y sus fuertes. Aún en aquellas escaramuzas desplegaron su valor las tropas Catalanas, y su cobardía las francesas. ¿Quién jamás hubiera creído, si el hecho mismo no lo hubiese acreditado, que una guerrilla de 16 voluntarios del 2.º de Barcelona pudiese en verdadera fuga a otra enemiga de 50 hombres, con la que se encontró al llegar a la altura de Montlivi? Sin embargo así fué; sorprendidos a lver tropas, huyeron aunque superiores en número, los acostumbrados a vencer, perseguidos con denuedo y tesón por los intrépidos voluntarios, hasta las mismas casas que les servían a un mismo tiempo de apostadero y guaridas. Reforzados en sus posesiones hicieron sobre ellas con fuego muy vivo, presentáronse además 17 hombres de caballería montados en sus caballos. Hicieronles frente los imperterritos catalanes y esto basta para que huyesen desonradamente, dejando tendido y muerto en el campo uno de sus caballos. Ciertamente hubiera dado a los fugitivos el dictado y epíteto de invencibles, quien hubiese presenciando aquella vistosa escena, y porfiada lucha seguida de tan vergonzosa fuga.

# BUICK MARQUETTE OLDSMOBILE

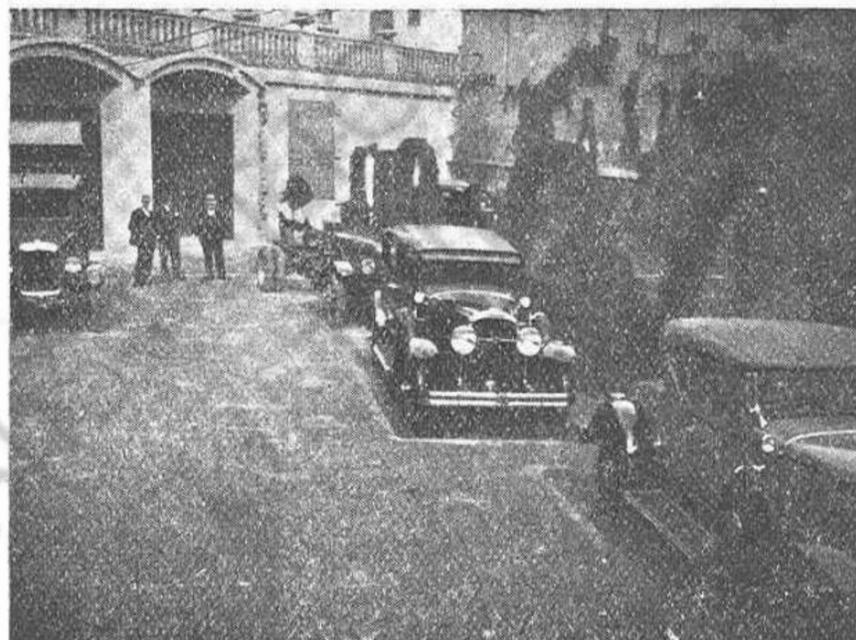
AUTOMÓVILES  
DE CALIDAD

REPRESENTANTE:

**ERNESTO MARTÍNEZ**

Cra. Barcelona, 1 - Hospital, 1

G E R O N A



**:-: AGUA TON-KINA :-:**

**:-: EVITA LAS CANAS :-:**

**EL AGUA TON-KINA** ES EL ÚLTIMO Y MARAVILLOSO INVENTO  
PARA SUPRIMIR LAS CANAS, SIN TEÑIRLAS

**NO MANCHA** :-: :-: :-: **NO PERJUDICA**

**ES EL AGUA IDEAL PARA REJUVENECER**

DE VENTA:

En las principales Perfumerías y Droguerías

**Depósito General EL GLOBO**

G E R O N A

# Tomás, Solés y C.<sup>a</sup>

S. en C.

Talleres y Despacho:  
Calle Barcelona, núm. 39 bis.

Local Exposición:  
Plaza Constitución, núm. 3

TELÉFONOS:  
Interurbano, 6 - Urbano, 242



Gerona

Fundición de Hierro y Bronce - Talleres  
Mecánicos - Reparación y Construcción  
de Maquinaria - Especialistas en la  
construcción de **COMPUERTAS** y **VÁL-  
VULAS** para instalaciones hidráulicas

#### Algunas referencias de Compuertas instaladas

Hidro Eléctrica del Ampurdán, Figueras —  
Hijo de Pablo Pagés, Figueras — Dolores  
Dusol, Las Planas — Empresas Eléctricas  
S. A., Gerona — Eléctrica del Cinca, Bar-  
bastro — Unión Eléctrica Madrileña (Salto  
de Bolarque) — Salto de Matillas, Guada-  
lajara — Fábrica Nacional de Armas de To-  
ledo — Sociedad Marismas, Sevilla — Vda.  
de Prudencio Sancho, Calatayud — J. Ca-  
rretero, Segovia — Cayetano Marfá, Sta.  
Eugenia de Ter.

Rodamientos a bolas **SKF** para todas aplicaciones